



# RAPPORT ANNUEL 2018



## MISSION

Encourager et faciliter la croissance et le développement du curling en collaboration avec notre réseau d'affiliés.

## VISION

En l'an 2014 et durant les années subséquentes, le curling sera solide et bien vivant au Canada à tous les niveaux : du niveau local au plus haut niveau de compétition. Les clubs de curling et les associations à travers le Canada offrent aux résidents de leur localité un grand nombre de chances de participer. Ces occasions de participation seront à l'image des besoins de changement de certaines facettes de la culture et de la façon de vivre des Canadiens et permettront un sain mélange de passe-temps récréatif et compétitif. De plus, les pratiques de gestion des clubs, les associations membres et Curling Canada pourront se comparer aux marchés florissants en ayant toujours à cœur les intérêts des joueurs de curling.

# message

## MESSAGE DE LA CHEF DE LA DIRECTION



**ALORS QUE JE REPENSE À LA SAISON DE CURLING DE 2017-2018**, je constate tant de raisons d'être fière de ce que nous avons accompli en travaillant ensemble, dans l'intérêt de notre sport.

Quand je dis « nous », je parle, naturellement, d'une entière communauté — gestionnaires de clubs, officiels sur glace, directeurs administratifs et présidents d'associations membres, athlètes, participants à des ligues mixtes de la section B du jeudi soir, techniciens de glace, amateurs de curling et bénévoles, gouverneurs de Curling Canada et notre personnel de Curling Canada — un groupe remarquable de personnes dévouées et un échantillon vraiment représentatif de notre pays.

Voilà ce qui fait, de ce qui pourrait sembler une tâche ardue — résumer une saison dans le présent rapport annuel — une formidable occasion de célébrer les douze derniers mois et d'attendre avec impatience un avenir encore meilleur.

Cette saison est encore plus remarquable du fait que nous amorçons une nouvelle période quadriennale olympique, qui présente des défis et des possibilités, alors que nous nous tournons vers Pékin, en 2022, où nous disputerons, il est à espérer, quatre médailles olympiques et paralympiques.

Voici quelques points saillants des douze derniers mois.

### ÉVÉNEMENTS INTERNATIONAUX

Tout d'abord, reconnaissons le triomphe éclatant de Kaitlyn Lawes et John Morris, qui ont remporté une première médaille d'or historique en curling olympique double mixte. Leurs lancers, habiletés, dévouement et engagement à gagner devraient être célébrés d'un océan à l'autre, à l'instar du dévouement envers la croissance et le développement du curling double mixte de notre entraîneur de l'équipe nationale, Jeff Stoughton.

Entendre notre hymne national, à la Place olympique de PyeongChang, et voir Kaitlyn et John sur la plus haute marche du podium sont des souvenirs que je garderai pour toujours.

En ce qui concerne la compétition d'équipes de quatre joueurs : je pourrais exprimer, d'une façon politiquement correcte, combien il est excellent pour le sport du curling que les États-Unis aient tant progressé dans notre sport, qu'une équipe asiatique ait remporté une médaille et que notre sport ne pourra que bénéficier de ces résultats dans une perspective globale. Oui, il s'agit de très bonnes réussites pour le sport, dans son ensemble.

Mais, à vrai dire, je voulais que le Canada gagne. Voilà pourquoi nous concourons — pour remporter des médailles — et nous travaillons déjà avec ardeur pour nous assurer de continuer à gagner des médailles, d'or de préférence!

Nous sommes également incroyablement fiers de notre équipe paralympique canadienne de curling en fauteuil roulant. En fait, la médaille de bronze que cette équipe a gagnée aux Jeux paralympiques d'hiver a été le succès de l'année qui nous a fait chaud au cœur.

Quand je m'arrête un moment pour songer à l'entière saison 2017-2018, ce fut en fait une année magnifique pour les équipes portant la feuille d'érable.

Des équipes menées par les capitaines Tyler Tardi et Kaitlyn Jones ont raflé les médailles d'or au Championnat du monde de curling junior, en Écosse.

Puis, Jennifer Jones a remporté l'or, en sol canadien, au Championnat du monde Ford, à North Bay, en Ontario, où des foules enthousiastes ont fait salle comble au Memorial Gardens. Deux semaines plus tard, l'équipe de Brad Gushue a été médaillée d'argent au Championnat du monde de curling masculin, à Las Vegas.

Parmi les autres classements sur le podium, mentionnons Wade White et Sherry Anderson, qui se sont emparés des médailles d'or au Championnat du monde senior, une médaille d'argent pour Trevor Bonot au Championnat du monde mixte et une médaille de bronze pour Laura Walker et Kirk Muyres au Championnat du monde double mixte.

### SAISON DES CHAMPIONS

Notre personnel d'événements et notre personnel national ont travaillé de longues heures la saison dernière, mais ces heures ont porté leurs fruits et se sont soldées par une autre année mémorable.

Le flot continu de nouvelles à propos des retombées économiques, de nos événements dans les villes hôtes, a été tout particulièrement gratifiant et c'est là l'une des principales raisons d'une forte demande pour accueillir un événement de la Saison des Champions.

Et, bien que du point de vue historique, la tenue à Regina du Brier Tim Hortons 2018 aille de soi, compte tenu de la riche tradition d'accueil de première classe d'événements de curling dans cette ville, aucune tradition de ce genre n'existait lorsqu'en collaboration avec la Fédération mondiale de curling, nous avons déclaré que North Bay serait l'hôte du Championnat du monde Ford féminin de 2018.

Nous savons maintenant que certains risques valent la peine d'être pris, alors que North Bay a présenté un spectacle mémorable, sur glace et hors glace, et s'efforce déjà d'organiser un autre événement dans un proche avenir.

Nous avons mis à l'essai un nouveau format de 16 équipes réparties en deux groupes, pour le Brier Tim Hortons et le Tournoi des Cœurs Scotties, et nous sommes en train d'examiner l'impact sur les compétitions mêmes, ainsi que les réactions des partisans.

En outre, nous avons travaillé en partenariat avec notre personnel et nos associations membres pour examiner nos compétitions et proposer des modifications qui renforcent leur valeur. Ces changements seront apportés au cours des deux prochaines années.

### PROGRAMME DE RELÈVE À L'INTENTION DES JEUNES

Le deuxième championnat canadien annuel pour les garçons et filles de moins de 18 ans a été organisé avec succès à Saint Andrews, au Nouveau-Brunswick et a non seulement offert une précieuse occasion à nos jeunes athlètes de faire d'importants progrès dans leurs carrières en compétition, mais aussi fourni un cadre merveilleux dans lequel faire montre de leurs talents.

Toutefois, nous ne visons pas seulement la haute performance. Durant la saison qui vient, après un projet pilote très réussi, nous avons l'intention d'instituer le programme TIC, TAP & TOC de Curling Canada — une compétition d'habiletés pour les jeunes âgés de six à treize ans qui concourent individuellement. Chaque curleur effectuera trois lancers différents — un placement, une sortie et une montée de pierre. La difficulté des habiletés sera adaptée à l'âge des enfants. Il s'agit d'un merveilleux programme qui met l'accent tant sur le plaisir que sur le perfectionnement des habiletés.

Notre programme de relève est extrêmement important pour l'avenir de notre sport et nous avons créé un système de classe mondial pour nos jeunes.

### ARRIVÉES ET DÉPARTS

Bien que nous ayons eu beaucoup de bonnes nouvelles à signaler, on ne peut surestimer dans quelle mesure le décès de David Beesley nous a profondément touchés. Notre directeur national des ventes de commandites de longue date comptait, tout simplement, au nombre des grands dans le monde du curling et a joué un rôle important dans l'atteinte de nouveaux sommets, encore plus élevés qu'on n'aurait jamais cru possibles, dans notre sport et nos événements de la Saison des Champions. Son intronisation au Temple de la renommée du curling au Canada démontre sa passion pour notre sport et son dévouement envers Curling Canada.

Quelques nouveaux visages se sont également ajoutés, alors que nous avons accueilli, dans la famille de Curling Canada, une nouvelle équipe de ventes de commandites locales, formée de Kim Warburton et Melissa Hicks. En outre, Nolan Thiessen a été nommé gestionnaire, Services des championnats et liaison avec les athlètes, et Kyle Jahns a été embauché comme gestionnaire, Communications et relations avec les médias.

J'ai aussi aimé travailler avec les membres de notre conseil des gouverneurs, sous la direction du président du conseil, Resby Coutts, et je les remercie de leur partenariat et de leur leadership au service de notre sport. Ils travaillent discrètement et sans relâche pour notre sport et méritent nos éloges et nos remerciements.

### L'ANNÉE À VENIR

La prochaine année sera aussi bien remplie, alors que nous poursuivons nos efforts en vue de rehausser le profil de notre sport et de vendre des billets pour les événements de la Saison des Champions.

Nous continuons à faire des progrès relativement à notre système d'inscription des membres, dont les avantages sont de plus en plus évidents chaque jour.

Nous avons des nouvelles excitantes de l'Alberta, compte tenu de la fusion de trois organismes régionaux en une seule association, maintenant connue sous le nom de Curling Alberta.

Et, comme toujours, j'ai hâte de travailler avec vous tous pour continuer à viser l'atteinte, dans notre sport, de nouveaux sommets excitants!

**Katherine Henderson**  
Chef de la direction  
Curling Canada

# le personnel

## ET SERVICES DE SOUTIEN

### Personnel du bureau national

**KATHERINE HENDERSON**

Chef de la direction

**BRODIE BAZINET**

Gestionnaire, Fondation

**AL CAMERON**

Directeur, Communications et relations avec les médias

**STEPHANIE CARBONETTE**

Contrôleuse

**RACHEL DELANEY**

Coordonnatrice, Développement et services des championnats

**LOUISE DELORME**

Coordonnatrice, Services aux athlètes nationaux et entraîneurs

**JACOB EWING**

Développeur, Applications Web

**KYLE JAHNS**

Gestionnaire, Communications et relations avec les médias

**DANNY LAMOUREUX**

Directeur, Services des championnats et développement des clubs de curling

**ROBYN MATTIE**

Gestionnaire, Championnats de clubs de curling

**GORD McNABB**

Directeur général, Opérations des événements

**BILL MERKLINGER**

Directeur administratif, Services généraux

**CASEY OHMAN**

Coordonnatrice, Finances

**GERRY PECKHAM**

Directeur, Haute performance

**JUSTIN PERRY**

Directeur, Services et technologie de l'information

**HELEN RADFORD**

Gestionnaire, Curling pour les jeunes et prochaine génération

**KAREN RYAN**

Adjointe à la direction

**LOUISE SAUVÉ**

Adjointe administrative

**NOLAN THIESSEN**

Gestionnaire, Services des championnats et liaison avec les athlètes

**JOANNE VIAU**

Coordonnatrice, Services financiers

# message

## DU PRÉSIDENT



**VOICI UNE OCCASION SPÉCIALE POUR** moi, à titre de président du conseil des gouverneurs de Curling Canada, de passer en revue les succès de l'année écoulée. Je suis très fier des réalisations de Curling Canada, ainsi que de nos associations membres au cours de la dernière année.

Le rapport financier très positif de l'année est le résultat des efforts conjugués de tous — conseil d'administration, personnel, bénévoles, athlètes et, Dieu merci, nos partisans qui continuent à accorder la priorité à nos événements comme source de divertissement.

De nombreux organismes nationaux de sport estiment que Curling Canada est un modèle de rôle. Et, la perception du public de notre organisation est très positive, fondée sur des critères tels que l'organisation, les événements nationaux faisant salle comble et les apparitions régulières de nos champions sur les podiums internationaux.

Il s'agit d'importants éléments de notre histoire et, aussi, d'importants « outils » dans la boîte à outils de Curling Canada — des outils qui nous mettent en vue auprès du public et suscitent l'enthousiasme exigé pour attirer de nouvelles personnes dans notre sport et assurer le développement du curling.

Sur la scène internationale, une douze médailles internationales s'offraient à nos équipes, qui ont ramené un nombre remarquable de 10 médailles. Nous sommes fiers des performances de toutes nos équipes et nous saluons tous les joueurs et les joueuses qui ont porté la feuille d'érable, que ce soit pour la première fois ou lors d'une autre apparition dans une carrière déjà couronnée de succès. De même, nous saluons les champions provinciaux et les autres équipes qui se sont qualifiées et ont participé à nos événements nationaux.

Le fait que nous soyons l'un des rares organismes nationaux de sport, et peut-être même le seul, qui puisse dire que nos championnats sont de vrais championnats nationaux, avec toutes les provinces et les territoires impliqués, est une source de fierté pour nous et une aspiration que la plupart des autres ont abandonnée depuis longtemps. Nous devons continuer à protéger cet aspect unique de notre sport, alors que nous continuons à travailler pour assurer que nos meilleures équipes auront la possibilité de concourir pour nous représenter à l'échelon international.

Sur la scène nationale, les bénévoles ont fait un travail exceptionnel dans plusieurs nouvelles communautés hôtes. La saison a commencé par le Championnat canadien mixte, à Swan River, au Manitoba, une communauté qui ne se serait jamais crue susceptible d'accueillir un événement national. Dans la même province, Portage la Prairie a organisé les toutes premières épreuves de sélection canadiennes de curling double mixte, auxquelles ont assisté de grandes foules qui ont rapidement compris la magie de cette nouvelle discipline.

Leduc, en Alberta, a accueilli la série d'événements Curl 4 Canada, réunissant pour la première fois quatre de nos championnats, simultanément, en un seul lieu. Et, North Bay, en Ontario, n'a cessé de présenter des événements à guichet fermé. Ces histoires ne diminuent en rien les succès de Penticton, en Colombie Britannique, de Regina et de nos autres communautés d'accueil. Leurs réussites témoignent du succès du nouveau processus d'appel d'offres de Curling Canada.

Je suis fier d'annoncer que le conseil des gouverneurs a adopté une attitude avant-gardiste — se disant disposé à faire évoluer le modèle de gouvernance qui est en place depuis plus d'une décennie, plutôt que de retomber sur l'éternelle « façon dont nous faisons toujours les choses » comme fondement des décisions.

Je suis encore plus fier de reconnaître le service dévoué et innovateur et le leadership de notre personnel professionnel. Il est évident tous les jours que c'est « plus qu'un métier » pour chacun d'entre eux.

Aussi, je tiens à reconnaître les membres du conseil d'administration et les membres du personnel, professionnels et bénévoles, des associations membres. Ensemble nous avons fait des progrès, mais il y a encore du pain sur la planche. J'attends avec impatience de poursuivre les progrès que nous pouvons accomplir ensemble durant l'année à venir.

Enfin, je désire reconnaître les services de mes neuf collègues du conseil des gouverneurs, mais surtout du président sortant, Peter Inch, de Lena West, de Scott Comfort et de Catherine Hughes, dont les mandats ont pris fin. Leur dévouement envers notre sport a été une source d'inspiration.

Bon curling!!!

**G. Resby Coutts**

*Président, conseil des gouverneurs de Curling Canada*

### Services des commandites, du marketing et des événements de la Saison des Champions

Gestionnaire, ventes de commandites nationales/CML Sponsorship Group Inc.: CATHARINE DUNLOP | Gestionnaire, marketing et billets: ANDY HENRY |  
Coordonnatrice, comptes de ventes, commandites locales, opérations des événements: MELISSA HICKS | Gestionnaire, services à la clientèle/CML  
Sponsorship Group Inc.: MARYLOU MORRIS | Rédactrice en chef, magazines *Extra End*/CML Sponsorship Group Inc.: LAURIE PAYNE | Consultant et  
maître de cérémonie aux événements: STUART BROWN | Photographie/Michael Burns Photography Ltd.: MICHAEL BURNS | Marchandisage/Event  
Max Merchandising & Promotions Ltd.: ROBIN HENRY | Photographie/Andrew Klaver Photography: ANDREW KLAVER | Publications quotidiennes  
des événements/Pinstripe Communications Ltd.: DAVE KOMOSKY | Opérations du bar/Okanagan Vintage Catering: KEN LAUZON | Gestionnaire,  
comptes de ventes, commandites locales, opérations des événements: KIM WARBURTON | Gestionnaires des événements de la Saison des Champions:  
ROB DEWHIRST, NEIL HOUSTON, TERRY MORRIS, JENNIFER McCANDIE | Administratrice, réalisation des commandites: DIXIE LORENTZ

## CONSEIL DES GOUVERNEURS

**ÉLU PAR LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION, LE CONSEIL NATIONAL EST** responsable devant les représentants de ce groupe. La principale responsabilité du conseil consiste à établir les programmes et les ressources nécessaires au développement, dans le sens le plus large du terme, du sport du curling. Le conseil s'acquiesce de ces obligations par la formulation et l'adoption de politiques, s'assurant de la mise en application de ces politiques et de l'évaluation de leurs résultats. De plus, le conseil doit remplir ses fonctions ouvertement et chercher à obtenir l'engagement de ses membres, des sociétés partenaires et de son personnel.



Conseil des gouverneurs de 2017-2018 de Curling Canada : (rangée avant, de gauche à droite) Peter Inch, Resby Coutts, Maureen Miller et Cathy Hughes, (rangée du milieu) Scott Comfort, Lena West et Angela Hodgson, (rangée arrière) John Shea, George Cooke et Brad Gibb.

# les enfants rêvent grand.

## NOUS, À LA FONDATION DE CURLING CANADA, SAVONS QUE

des choses sensationnelles se produisent — sur glace et hors glace — quand les enfants ont non seulement l'occasion de jouer au curling au niveau de base, mais sont appuyés par la communauté du curling, tout au long de leur parcours.

Merci d'habiliter les enfants à poursuivre leurs rêves.

## BIEN FAIRE LES CHOSES

Quand il s'agit du développement à long terme et de la participation de nos plus jeunes athlètes — nos futurs champions, dirigeants communautaires, coéquipiers et collègues membres de clubs — nous devons reconnaître qu'ils ne méritent rien de moins que le meilleur de notre sport.

Nous leur devons de bien faire les choses.

Voilà pourquoi nous assumons pleinement notre engagement d'investir le soutien des donateurs dans l'élaboration de programmes pour les jeunes, qui conviennent à leur âge et à leur niveau et leur offrent beaucoup de PLAISIR. L'an dernier, en collaboration avec nos associations membres et partenaires stratégiques, nous sommes parvenus à des résultats impressionnants. Voici quelques faits saillants de la saison 2017-2018 :

- nous avons présenté avec succès des programmes pilotes ciblés pour les nouvelles disciplines de « triples » et « simples », ainsi que nos nouveaux programmes Apprendre le curling M12 et Apprendre le curling M18, Apprendre le curling sur le campus et les programmes de ligues interclubs. Chaque programme mis à l'essai est prêt pour une mise en œuvre nationale;
- la nouvelle et excitante compétition individuelle TIC, TAP & TOC/Hit Draw Tap a été instituée par cinq associations membres et on prévoit une participation encore plus grande l'an prochain;
- le programme Rocks & Rings d'Egg Farmers, présenté par Curling Canada, a atteint plus de 215 000 étudiants en les initiant au curling d'intérieur dans les gymnases de leurs écoles;
- par l'intermédiaire du programme d'essai du curling, Curling 101, presque un millier d'enfants ont participé, pour la première fois, à des activités sur glace, suite à leur expérience avec Rocks & Rings.

Mais, c'est tellement plus que seulement ce qui se passe sur la glace. Les amitiés, les liens communautaires et les expériences qui changent les vies font aussi partie de notre succès.

Il suffit de demander à Jackson, âgé de 11 ans et élève de 6<sup>e</sup> année, à l'école publique Blair Road, à Cambridge, en Ontario, qui a reçu une surprise « solide comme la pierre » pour lui et sa classe!

Quand Jackson a écrit à Kaitlyn Lawes, la médaillée d'or olympique en double mixte de 2018, afin de l'inviter à son école pour une présentation du programme Rocks & Rings d'Egg Farmers, il n'avait aucune idée comment incroyable cette visite serait.

Il a reçu une vidéo personnelle de Kaitlyn, avec un maillot signé et un balai Goldline autographié par elle et son coéquipier de double mixte, John Morris. De plus, sa classe a pu participer à un tournoi de Rocks & Rings. Il est certain que ce fut une journée qu'aucun de ces élèves n'oubliera de sitôt.

## DU SUCCÈS À TOUS LES NIVEAUX

Engagé envers son approche au développement à long terme de l'athlète, Curling Canada s'efforce d'encourager des occasions de saines compétitions convenant à l'âge et au niveau des athlètes, qui s'engagent sur un parcours davantage axé sur les compétitions.

L'an dernier, des projets pilotes pour les Coupes Challenge M15 se sont déroulés avec succès à Edmonton et Moncton, au Nouveau-Brunswick, et en Ontario, à Ottawa, Barrie et St. Catharines.

Encore une fois, Curling Canada a régi une compétition nationale excitante et couronnée de succès à la deuxième édition annuelle



La surprise que Jackson a reçue comprenait un balai autographié par les médaillés d'or olympiques en double mixte, Kaitlyn Lawes et John Morris

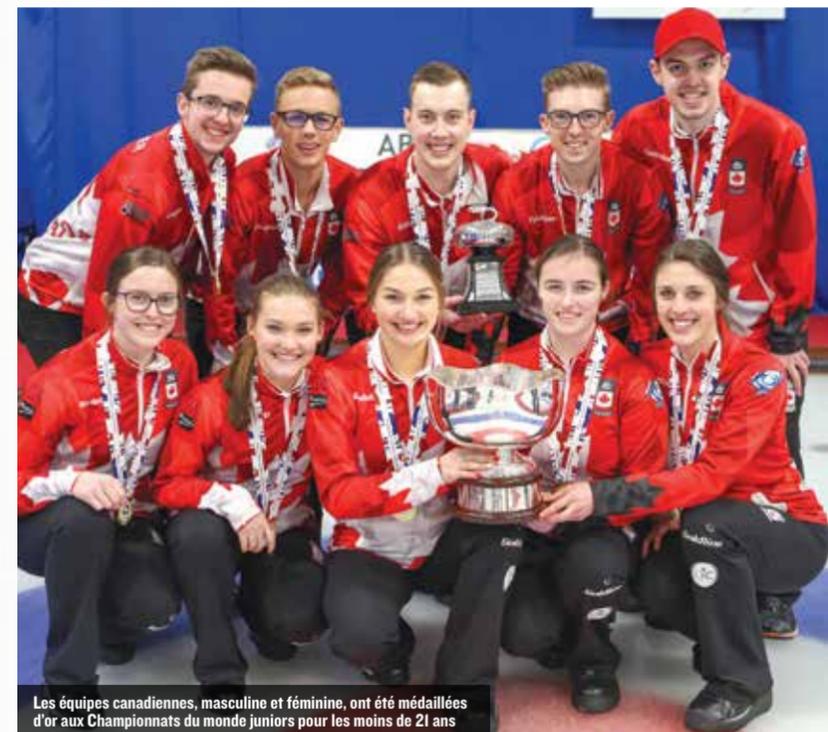
du Championnat pour les garçons et filles de moins de 18 ans, à Saint Andrews, au Nouveau-Brunswick, et aux Championnats canadiens de curling junior New Holland pour les moins de 21 ans, à Shawinigan, au Québec. Ce fut une année exceptionnelle pour nos équipes nationales âgées de moins de 21 ans, alors que les hommes et les femmes ont été médaillés d'or aux Championnats du monde juniors pour les moins de 21 ans, à Aberdeen, en Écosse.

## BOURSES D'ÉTUDES DU PROGRAMME POUR L'AMOUR DU CURLING

Grâce au soutien bienveillant de la communauté de curling, ainsi que la subvention supplémentaire unique de l'ancienne Tournée mondiale de curling féminin, des bourses ont été accordées à 13 jeunes curleurs méritants.

Sélectionnées parmi plus de 70 candidats admissibles, ces étoiles juniors continueront à briller pendant des années à venir. Voici les boursiers du programme Pour l'amour du curling de 2017-2018 :

- Nicholas Bissonnette, de Sudbury, Ontario;
- Kira Brunton, de Sudbury, Ontario;
- Krysta Burns, de Sudbury, Ontario;
- Sarah Daniels, de Delta, Colombie-Britannique;
- Donald DeWolfe, de Cornwall, Île-du-Prince-Édouard;
- Rob Gordon, de Winnipeg;
- Sara Guy, de Wahnapiatae, Ontario;
- Matthew Hall, de Kitchener, Ontario;
- Sarah Hoag, de Gravelbourg, Saskatchewan;
- Matthew Manuel, de Halifax;
- Brooks Roche, de Montague, Île-du-Prince-Édouard;
- Megan Smith, de Sudbury, Ontario;
- Mackenzie Zacharias, d'Altona, Manitoba.

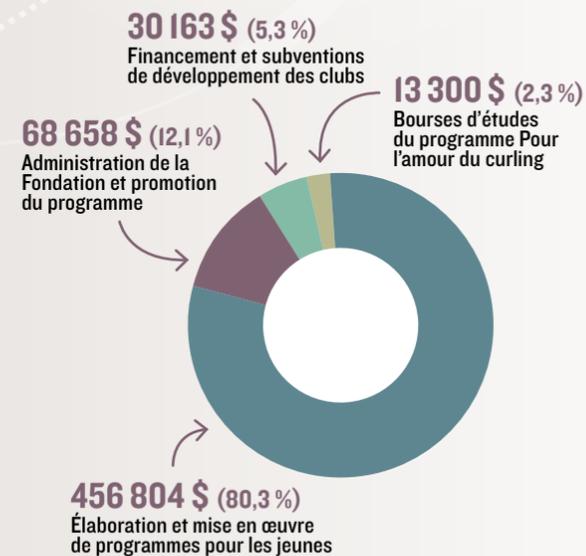


Les équipes canadiennes, masculine et féminine, ont été médaillées d'or aux Championnats du monde juniors pour les moins de 21 ans



Boursiers du programme Pour l'amour du curling, Matthew Hall et Sarah Daniels

## IMPACT DES DONATEURS SUR LE CURLING AU CANADA



La Fondation de Curling Canada est ravie de jouer un rôle majeur dans la croissance continue du curling pour les jeunes au Canada. Merci à nos donateurs pour votre soutien continu!

**FONDATION CURLING CANADA**  
Pour l'amour du curling

# développement

## LES PROGRAMMES DE DÉVELOPPEMENT DE CURLING

Canada visent à mieux faire connaître le sport à l'échelle nationale, à maintenir les curleurs et à élaborer des programmes et du matériel pour en recruter de nouveaux.

Les programmes de développement permettent à Curling Canada d'assurer un contact direct avec 920 clubs de curling affiliés, les 14 associations provinciales et territoriales, les 14 organismes affiliés et près de 1,7 million de Canadiens qui s'adonnent à ce sport chaque année.

## RECRUTEMENT

### Aperçu du programme de relève à l'intention des jeunes

Meilleur programme de sa catégorie, le programme de relève à l'intention des jeunes vise le recrutement, le maintien et le développement de jeunes curleurs. Ce programme conçu par Curling Canada, et offert par les associations provinciales et territoriales membres, est mis en œuvre dans les clubs de curling, au niveau local. Conforme au modèle de développement à long terme de l'athlète de Curling Canada, le programme est facile à utiliser et à mettre en œuvre, en plus d'être adaptable. Cette initiative novatrice et expérimentale transformera le curling au Canada, attirant et gardant plus de jeunes, y compris de nouveaux Canadiens, dans le sport du curling.

Cette nouvelle initiative a permis de présenter un certain nombre de séances pilotes avec succès, la saison dernière, qui intégreront ces programmes dans les programmes de nos clubs de curling :

- le programme scolaire Rocks & Rings a atteint 217 442 élèves d'écoles primaires au cours de 1 476 visites scolaires, partout au pays;
- des stages pilotes de développement des jeunes ont eu lieu en Colombie-Britannique et dans les trois territoires;
- des séances pilotes du programme TIC, TAP & TOC se sont déroulées en Saskatchewan et au Québec, s'alliant à des programmes couronnés de succès et établis en Ontario, en Colombie-Britannique et au Manitoba et des saisons inaugurales dans le Nord de l'Ontario et en Alberta. Le programme TIC, TAP & TOC, ou TTT comme on aime l'appeler, est une compétition individuelle d'habiletés pour les jeunes âgés de 6 à 13 ans. Les jeunes joueurs de curling sont groupés en trois catégories d'âge et ils doivent effectuer trois lancers différents — un placement, une sortie et une montée de pierre. Le degré de difficulté des compétitions est adapté en fonction de l'âge de l'enfant.

D'autres projets pilotes prêts à être mis en œuvre au niveau national comprennent les suivants :

- triples (trois joueurs par équipe jouent six manches avec six pierres, chaque joueur à chaque position — premier, milieu et capitaine — pour les deux manches);
- programme Apprendre le curling M12 et M18, Coupe Challenge M15 (athlètes âgés de moins de 15 ans, représentant leurs clubs contre d'autres clubs de la région);
- un programme scolaire sur glace et une ligue interville (22 équipes participantes) a été mis à l'essai à Terre-Neuve-et-Labrador;
- Éducation physique et santé (EPS) Canada a créé, pour le curling, un programme de la série *Bouger, réfléchir, apprendre*, dans le cadre d'une série de programmes propres au sport, qui aident les enseignants à créer une unité d'apprentissage complète, à l'aide de matériel de salle de classe et d'équipement de gymnase, de diverses manières novatrices;
- Curling 101 est un nouvel événement portes ouvertes, axé sur la famille, qui accueille tant les jeunes que leurs parents sur la glace pour essayer le curling. Avec le programme Rocks & Rings comme outil de marketing, les étudiants sont invités au club de curling local pour essayer le curling, avec leurs parents, comme expérience scolaire. L'idée est de créer un très puissant message de marketing à l'intention des parents : « Votre enfant est très enthousiaste à propos du curling, après son expérience au gymnase, et aimerait beaucoup que vous l'emmeniez à un événement de Curling 101 ». La séance sur glace dure une heure et offre suffisamment d'instruction pour faire participer les enfants et les adultes à un match en peu de temps. On y présente les notions de base du curling et les participants prennent part à un match de deux manches en 60 minutes. Curling 101 a été introduit dans 25 centres de curling canadiens pour tenter d'établir la transition entre le programme très réussi de Rocks & Rings et une expérience réelle de curling. Curling 101 a atteint un total de 26 563 étudiants et a mis 1 382 participants sur la glace, dont 115 étaient de nouveaux jeunes membres.

## PRIX DU BÉNÉVOLE DE L'ANNÉE

Roger Smith, de La Pêche, au Québec, a gagné le Prix du bénévole de l'année 2016-2017 de Curling Canada, en reconnaissance de son importante contribution au succès de Curling des Collines.



Programme scolaire Rocks & Rings



Prix du bénévole de l'année 2016-2017

La construction d'un nouveau centre de curling n'est pas tâche facile, mais c'est une tâche que Roger a poursuivie avec ferveur quand il a constaté la nécessité d'une installation à Chelsea, au Québec.

Curling des Collines, un club comptant environ 90 membres, existe depuis 2005, mais n'avait jamais eu son propre emplacement. Il a commencé dans une patinoire de hockey, puis s'est installé dans un centre de curling d'Ottawa, en 2014.

Le rêve de Curling des Collines d'avoir sa propre installation s'est réalisé en février 2016, lorsque le gouvernement du Québec a annoncé qu'il octroyait 1,7 million de dollars pour la construction d'un nouveau centre de curling à quatre pistes.

C'est Roger Smith qui a rédigé les demandes de subventions et le plan d'affaires qui ont persuadé le gouvernement provincial d'accorder les fonds. Roger a tordu des bras pour obtenir plus de 400 000 \$ dans une campagne de financement et s'est chargé des négociations avec les institutions financières pour garantir un financement supplémentaire.

Les fonds ne représentaient que la moitié de l'équation; il devait également trouver le terrain pour le nouveau centre de curling. Il a finalement trouvé un endroit accueillant à Chelsea.

Avec de l'espace pour plus de 600 membres, Curling des Collines a maintenant ouvert ses portes.

## SYMPOSIUMS LE CURLING, NOS AFFAIRES

Une seule séance a eu lieu en 2018, à Sackville, au Nouveau-Brunswick, présentant divers sujets et offrant une belle occasion de réseautage à 80 personnes du Canada Atlantique.

## SONDAGE NATIONAL SUR LES CLUBS DE CURLING

Curling Canada a mené un sondage auprès de centres canadiens de curling, comptant 83 questions opérationnelles. Un rapport



sommaire intégral sur les 226 centres de curling se trouve en ligne, à [curling.ca/2018curlingclubsurvey](http://curling.ca/2018curlingclubsurvey).

## PROGRAMME D'APPRENTISSAGE ADULT LEARN-TO-CURL

Le programme d'apprentissage *Adult Learn-To-Curl* est maintenant offert dans plus de 250 centres de curling au Canada, où les Canadiens jouent au curling pour la première fois — et adorent ça! Le programme a une incidence considérable sur le maintien des membres et redynamise de nombreux clubs de curling.

Le but du programme est d'accroître l'expérience des nouveaux joueurs adultes, en leur offrant un programme d'un an qui leur permet de perfectionner leurs habiletés et qui améliore leur maintien dans le sport, au lieu de stages traditionnels d'une journée. Les joueurs reçoivent une formation professionnelle chaque semaine, accélérant leur apprentissage et leur perfectionnement à titre de curleurs récréatifs. Après une saison, les nouveaux joueurs sont prêts à se joindre à des ligues établies et à participer à des compétitions!

## MODÈLE DE DÉFENSE DES INTÉRÊTS

Les clubs membres ont maintenant accès à une boîte à outils de défense des intérêts, professionnellement créée, dont ils peuvent se servir pour faire d'importantes présentations en vue du financement de l'infrastructure ou des présentations à l'intention d'administrations municipales ou d'autres organismes directeurs.

# haute performance



Équipe Homan et équipe Koe — championnes du Roar of the Rings Tim Hortons 2017

LA PREMIÈRE ANNÉE D'UNE PÉRIODE QUADRIENNALE EST toujours un moment difficile et motivant pour les organismes nationaux de sport, qui font face à un de deux défis en ce qui concerne leurs performances à des championnats internationaux — ils sont soit mis au défi de maintenir leurs classements mondiaux et olympiques dans une discipline particulière ou font face à la pression de l'améliorer.

Compte tenu de ses aspirations à des médailles aux Jeux olympiques et paralympiques, dans les quatre disciplines du curling, Curling Canada est confronté à ces deux défis pour la saison 2018-2019. Nous nous efforçons de maintenir nos classements sur le podium en curling double mixte et en curling en fauteuil roulant et d'apporter de légères améliorations à nos programmes, féminin et masculin, tout en visant continuellement des performances dignes du podium.

Nous avons terminé la saison de compétition 2017-2018 sur une note très positive aux championnats du monde — les femmes canadiennes ont remporté l'or, les hommes canadiens

l'argent et l'équipe double mixte a gagné une médaille de bronze. Ces victoires se sont ajoutées aux médailles d'or, remportées par nos hommes et femmes juniors et nos deux équipes seniors, et à la médaille d'argent au championnat du monde de curling mixte.

Les futures performances dignes du podium à l'esprit, aux Jeux olympiques et paralympiques de Chine, en 2022, il est essentiel de consacrer la saison 2018-2019 à l'examen, la réflexion, l'analyse et l'évaluation, alors que le curling mondial devient de plus en plus compétitif, chaque année.

« L'analyse des écarts » est l'objectif prédominant, après les Jeux olympiques, alors que nous faisons des comparaisons mesurées et appuyées par des données, entre les performances clés d'Équipe Canada et les équipes de niveau élite des autres nations de curling les plus performantes. Chaque élément de la performance est disséqué et une valeur relative lui est attribuée, offrant une évaluation claire, honnête et fondée sur des données probantes, de la façon dont Équipe Canada se compare aux



Équipe Canada — médaillée d'or en double mixte aux Jeux olympiques 2018



Équipe Canada — championne du Championnat du monde féminin 2018

meilleurs au monde et, par conséquent, de la meilleure façon de structurer notre entraînement et nos compétitions.

Des normes de performance précises et irréfutables sont établies en fonction des positions et des habiletés. Curling Canada assure le suivi des performances internationales et a établi des protocoles détaillés d'évaluation de la performance, qui sont entrés dans une base de données internationale sans cesse croissante. Nous avons l'intention d'être la principale nation de curling au monde, dans toutes les disciplines et de façon continue. Pour y parvenir, nous devons être activement engagés dans de nombreux aspects de nos modèles de développement à long terme pour les athlètes et les entraîneurs.

Les exigences de performances actuelles et futures dépendent des programmes et des services qui permettent le développement et le soutien de la performance sportive d'élite et nous devons continuer à intensifier nos efforts en ce qui concerne les programmes liés à la performance.

Nous continuons à renforcer nos programmes respectifs de l'équipe nationale, avec l'aide d'À nous le podium, du Comité olympique canadien, du Comité paralympique canadien et de Sport Canada, ce qui a mené à une légère augmentation de l'aide financière accordée pour l'entraînement, les compétitions et un accès sans précédent aux sciences du sport et aux professionnels de la médecine sportive. Nos équipes obtiennent des conseils d'experts pour améliorer leurs régimes d'entraînement et ont également les budgets nécessaires pour compenser les coûts de l'amélioration de leur entraînement physique et mental et de leurs voyages pour participer aux compétitions internationales.

Nous avons également élargi notre programme de la prochaine génération dans le but de présenter des perspectives critiques et de favoriser l'avancement des jeunes athlètes qui ont le potentiel voulu pour représenter le Canada en 2022, 2026 et au-delà. Nous continuons à repérer les athlètes talentueux et assidus, qui sont motivés à porter la feuille d'érable et nous investissons dans leur croissance et leur développement. À nous le podium, le COC et Sport



Les équipes canadiennes, masculine et féminine, ont remporté les médailles d'or au Championnat du monde senior 2018



Équipe Canada — médaillée de bronze aux Jeux paralympiques 2018



Capitaine d'Équipe Canada, Mark Ideson

Canada appuie aussi ce programme.

Un élément prédominant du programme de la prochaine génération

consiste à repérer des athlètes talentueux de niveaux bantam, juvénile et junior pour les aider à se développer à un âge beaucoup plus jeune. Son objectif ultime est d'assurer la promotion rapide et le soutien de ces athlètes prometteurs dans le but de veiller à faire concurrence aux nations de curling qui offrent un entraînement intensif aux jeunes athlètes, afin d'assurer qu'ils sont compétitifs sur la scène internationale à un plus jeune âge. Nous continuons à développer ce programme et à y investir et attendons avec impatience de travailler en partenariat avec nos associations membres à cette initiative gratifiante.

Dans le but d'appuyer ces athlètes « de la prochaine génération » dans leur poursuite de l'excellence ainsi que de nombreux athlètes de divers âges et à divers stades, nous continuons d'investir dans le perfectionnement d'entraîneurs compétents et qualifiés. Grâce à notre



Équipe Canada — médaillée de bronze au Championnat du monde double mixte 2018

participation avec le Programme national de certification des entraîneurs, sous la direction de l'Association canadienne des entraîneurs, nous améliorons nos techniques de formation et d'évaluation des entraîneurs. Nous avons fait d'importants progrès dans tous les aspects de la formation des entraîneurs ces quelques dernières années, dans l'intention d'offrir un soutien de classe mondiale de l'entraînement de nos athlètes, allant du terrain de jeu au podium.

Nous sommes heureux et fiers de noter que nos athlètes juniors et universitaires continuent à connaître des performances exceptionnelles sur la scène internationale!

### REMERCIEMENTS

Curling Canada tient à sincèrement remercier l'entière équipe de haute performance pour sa contribution à l'entraînement et à la performance des athlètes et des entraîneurs d'élite du Canada et rend hommage à ceux qui jouent des rôles de leadership au nom de l'organisation. Ce groupe comprend, entre autres, les entraîneurs, chefs d'équipe, gestionnaires de programmes et experts en sciences du sport dévoués suivants : Rick Lang, Elaine Dagg-Jackson, Jeff Stoughton, Paul Webster, Renée Sonnenberg, Helen Radford, Melissa Soligo, Jim Waite, Bill Tschirhart, Rob Krepps, Wendy Morgan, Wayne Kiel, Kyle Paquette, Kyle Turcotte, Jorie Janzen, Glen Jackson, Rob Krepps, Dr. Bob McCormack, Dr. Steven Dilkas, Sari Shatil et Karen Watson.

Nous tenons aussi à remercier Jennifer Ferris pour son leadership continu dans l'élaboration de nos modules nettement améliorés de formation et d'évaluation des entraîneurs. Nous sommes également très reconnaissants à nos partenaires financiers — À nous le podium, Sport Canada, le Comité paralympique canadien et le Comité olympique canadien — pour leur leadership, leurs conseils et leur soutien.

Allez Canada!

# partenaires

## COMMANDITAIRES DE LA SAISON DES CHAMPIONS



## TÉLÉDIFFUSEUR OFFICIEL



## PARTENAIRES FINANCIERS



## PARTENAIRES D'AFFAIRES



## Remerciements

Curling Canada remercie sincèrement ses 14 associations membres et ses 14 organismes affiliés

### ASSOCIATIONS MEMBRES

Curling Alberta  
www.albertacurling.ab.ca

Curl BC  
www.curlbc.ca

Curling Québec  
www.curling-quebec.qc.ca

CurlManitoba  
www.curlmanitoba.org

Curl PEI  
www.peicurling.com

CurlSask  
www.curlsask.ca

CurlingNB  
www.nbcurling.com

Newfoundland and Labrador  
Curling Association  
www.curlingnl.ca

Northern Ontario  
Curling Association  
www.curlno.ca

NWT Curling Association  
www.nwtcurling.com

Nova Scotia Curling Association  
www.nscurl.com

Nunavut Curling Association  
Tel: 867-645-2534

Ontario Curling Association  
www.ontcurl.com

Yukon Curling Association  
www.yukoncurling.ca

### ORGANISMES AFFILIÉS

Canadian Branch Curling  
www.canadianbranch.org

Canadian Deaf Curling Association  
www.deafcurlcanada.org

Canadian Firefighters  
Curling Association  
www.cfca.ca

Canadian Police  
Curling Association  
www.policecurling.ca

Canadian Postal Employees  
Curling Classic  
www.postalcurling.ca

Hamilton and Area  
Curling Association  
www.hamiltoncurling.com

Northern Alberta Curling Association  
www.northernalbertacurling.com

Ontario Blind Curlers Association  
Tel: 613-722-8084

Ontario Curling Council  
www.ontariocurlingcouncil.com

Optimist Junior Interclub  
Curling League  
optimistjuniorcurling.ca

Ottawa Valley Curling Association  
www.ovca.com

Peace Curling Association  
www.peacecurling.wordpress.com

Southern Alberta Curling Association  
www.saca.ca

Toronto Curling Association  
www.torontocurling.com



Équipe nord-américaine — championne de la Coupe Continental World Financial Group 2018



Équipe Ontario — championne du Championnat canadien mixte 2018



Brad Gushue, capitaine d'Équipe Canada — championne du Brier Tim Hortons 2018



Jennifer Jones, capitaine de l'équipe du Manitoba — championne du Tournoi des Cœurs Scotties 2018



Brandon Curling Club, du Manitoba, et Nainaimo Curling Centre, de Colombie-Britannique — champions du Championnat des clubs de curling Travelers 2017

# championnats

## SAISON DES CHAMPIONS

Les championnats nationaux de Curling Canada représentent non seulement la principale composante de l'administration de notre organisation et la plus exigeante de ses responsabilités au point de vue financier, mais aussi l'aspect le plus visible de nos opérations.

En 1994, en collaboration avec le St. Clair Group de Toronto et la Fédération mondiale de curling, Curling Canada (appelé à l'époque l'Association canadienne de curling) a trouvé une façon unique de commercialiser les championnats de curling aux niveaux national et international. Ils ont créé une série de championnats, appelés la Saison des Champions, qui comprenait le Championnat canadien de curling mixte, le Championnat canadien de curling senior, le Championnat canadien de curling junior, le Tournoi des Cœurs, le Brier, le Championnat du monde de curling junior et les Championnats du monde de curling masculin et féminin.

Des contrats de télédiffusion ont été signés avec CBC et TSN; les efforts combinés des deux réseaux ont assuré le reportage des championnats de curling à la télévision canadienne pendant au moins 135 heures par année.

Bien que la composition des championnats d'aujourd'hui soit différente, la Saison des Champions est toujours la série d'événements la mieux connue du curling. La Saison des Champions a célébré son 24<sup>e</sup> anniversaire en 2017-2018 et comptait plus de 600 heures de télédiffusion exclusive en direct, exclusivement sur le réseau TSN et son homologue de langue

française, RDS. De plus, TSN et RDS ont diffusé des matchs, la saison dernière, des Championnats d'Europe de curling et le Championnat du monde de curling double mixte.

En outre, la diffusion des événements en dehors de la Saison des Champions de Curling Canada s'est accrue encore plus, grâce à un nouvel accord intégral de télédiffusion et de diffusion en continu avec le réseau CBC, dont le point culminant a été les diffusions nationales de la fin de semaine de clôture des épreuves de sélection canadiennes inaugurales de curling double mixte Canad Inns, qui ont déterminé la première inscription canadienne en double mixte aux Jeux olympiques d'hiver de 2018.

La saison 2017-2018 a débuté par les pré-essais de curling canadiens Road to the Roar Home Hardware, tenus du 6 au 12 novembre, à la Credit Union Place, à Summerside, Île-du-Prince-Édouard. Le Road to the Roar a déterminé les deux dernières équipes masculines et les deux dernières équipes féminines concourant au Roar of the Rings Tim Hortons, à Ottawa, l'événement qui a permis de déterminer les équipes à quatre joueurs représentant le Canada aux Jeux olympiques d'hiver de 2018, à PyeongChang, en Corée du Sud.

Les quatre équipes sélectionnées étaient celles de Krista McCarville, de Thunder Bay, Ontario, Julie Tippin, de Woodstock, Ontario, John Morris, de Vernon, Colombie-Britannique et Brendan Bottcher, d'Edmonton.

Nous nous sommes ensuite tournés vers le Centre Canadian Tire, à Ottawa, pour le Roar of the Rings Tim Hortons —

l'événement de qualification de curling olympique le plus difficile au monde. Quatre années de travail ardu pour les neuf équipes masculines et les neuf équipes féminines se sont soldées par une palpitante semaine de curling. En fin de compte, c'est une équipe locale qui a remporté le titre féminin, alors que Rachel Homan d'Ottawa a battu en finale Chelsea Carey, de Calgary, précédemment invaincue. Du côté des hommes, l'équipe de Kevin Koe, de Calgary, a réclamé l'or par une victoire contre Mike McEwen, de Winnipeg, dans un match de championnat serré.

D'autres rêves olympiques étaient en jeu aux épreuves de sélection canadiennes inaugurales de curling double mixte Canad Inns, qui ont eu lieu du 2 au 7 janvier, à la Stride Place, à Portage la Prairie, Manitoba. Dix-huit équipes se sont livrées bataille dans le but d'être la première équipe de curling double mixte olympique du Canada et ce fut le duo de Kaitlyn Lawes, de Winnipeg, et John Morris, de Canmore, en Alberta, qui ont prévalu et ensuite remporté l'or à PyeongChang.

Après deux saisons consécutives à Las Vegas, la Coupe Continental World Financial Group, présentée par Service Experts, est retournée au nord de la frontière à London, en Ontario, du 11 au 14 janvier, au Sports Centre du Western Fair District. Mais, le résultat est demeuré inchangé alors que l'équipe nord-américaine a triomphé pour une sixième année consécutive contre l'équipe mondiale.

La victoire n'a pas été assurée avant le dernier moment possible; les deux équipes ont terminé avec 30 points chacune, dans la version du curling de la Coupe Ryder, mais Brad Gushue de l'Amérique du Nord a remporté un bris d'égalité par un placement au bouton contre l'équipe mondiale de Thomas Ulsrud, pour s'assurer la victoire.

Un nouveau commanditaire en titre a été inauguré aux Championnats canadiens de curling junior masculin et féminin

2018, alors que New Holland a fait ses débuts à Shawinigan, au Québec. Les nouveaux Championnats canadiens juniors New Holland, organisés du 13 au 21 janvier, ont couronné deux vainqueurs ayant des antécédents de championnat.

Le Championnat canadien de curling junior masculin, le deuxième plus ancien événement de curling au monde après le Brier, remonte à 1947. Le premier championnat de curling junior féminin a eu lieu en 1971 et, depuis 1987, les deux championnats font partie d'un seul événement.

De nos jours, les Championnats canadiens de curling junior attirent le plus grand nombre de participants de n'importe quel événement de la Saison des Champions de Curling Canada, avec un total de 14 provinces et territoires représentés par des équipes d'hommes et de femmes. Les gagnants représentent le Canada aux Championnats du monde de curling junior.

Chez les hommes, l'équipe de Tyler Tardi, de Colombie-Britannique, a défendu avec succès son titre masculin et a remporté une médaille d'or aux Championnats du monde juniors, à Aberdeen, en Écosse.

De son côté, Kaitlyn Jones, de Nouvelle-Écosse, a gagné l'or féminin avec deux membres — la vice-capitaine Kristin Clarke et la deuxième Karlee Burgess — de l'équipe de la Nouvelle-Écosse, qui a prévalu en 2016. Les Néo-Écossaises ont raflé les médailles d'or pour le Canada aux Championnats du monde juniors.

Quand il s'agit de partenariats, il est difficile de rivaliser avec celui du Tournoi des Cœurs Scotties — un des exemples les plus durables de loyauté dans le sport au Canada.

Le Championnat canadien de curling féminin Scotties 2018, qui s'est déroulé du 27 janvier au 4 février, au South Okanagan Events Centre, à Penticton, en Colombie-Britannique, a marqué la 37<sup>e</sup> année de commandite de la compétition des Produits Kruger, remontant au premier Tournoi des Cœurs, en 1982.



Équipes Golden Bears et Pandas de l'Université de l'Alberta — championnes du Championnat de curling U Sports / Curling Canada 2018



Tyler Tardi, capitaine de l'équipe de la Colombie-Britannique, et Kaitlyn Jones, capitaine de l'équipe de la Nouvelle-Écosse — équipes championnes des Championnats canadiens juniors New Holland 2018



Nouvelle-Écosse — championne du Championnat canadien pour les garçons et filles de moins de 18 ans de 2018

Jennifer Jones et sa deuxième de longue date, Jill Officer, ont rédigé une page d'histoire en remportant leur sixième titre à ce championnat, égalant le record détenu par Colleen Jones, alors que l'équipe manitobaine de Jones a été médaillée d'or.

Le Brier Tim Hortons 2018, qui s'est déroulé au Brandt Centre, du 3 au 11 mars, est retourné à Regina pour la première fois depuis 2006, et, comme le Tournoi des Cœurs, a présenté un nouveau format de 16 équipes, réparties en deux groupes, y compris une équipe complémentaire, qui a été déterminée le vendredi soir avant le début de la compétition.

Mais, le nouveau format n'a pas décontenancé le champion Brad Gushue, alors que les membres de St. John's de son Équipe Canada ont connu des victoires consécutives au Championnat canadien de curling masculin.

L'équipe canadienne de Gushue a ensuite remporté une médaille d'argent au Championnat du monde de curling masculin 2018, présenté par Ford du Canada, à Las Vegas, Nevada.

De 1989 à 2005, les Championnats du monde masculin et féminin étaient combinés; on a ensuite décidé de les séparer. Chaque année, l'un ou l'autre de ces deux championnats, soit celui des hommes ou celui des femmes, se déroule au Canada sous la direction de Curling Canada.

Le Championnat mondial de curling féminin Ford 2018, qui a eu lieu du 17 au 25 mars, a marqué le premier événement majeur de curling pour le Memorial Gardens à North Bay, en Ontario, et la ville a présenté un merveilleux spectacle pour les meilleures équipes de curling féminin de la planète. C'est l'équipe du pays d'accueil, dirigée par la capitaine Jennifer Jones, qui a fini par gravir la plus haute marche du podium après 14 victoires consécutives — la deuxième performance invaincue de suite d'une

équipe féminine canadienne, après que Rachel Homan a remporté l'or en 2017, à Péquin, en Chine.

Curling Canada tient à sincèrement remercier l'entière équipe de gestion et de marketing des événements pour sa contribution à la Saison des Champions. L'association remercie tout particulièrement les gestionnaires d'événements et le personnel de bureau pour leur ardeur au travail et leur engagement.

### AUTRES CHAMPIONNATS

Curling Canada est directement responsable du déroulement de six autres championnats — le Championnat canadien de curling mixte, le Championnat des clubs de curling Travelers, le Championnat canadien de curling senior Everest, le Championnat canadien de curling double mixte, le Championnat canadien de curling en fauteuil roulant et le nouveau Championnat canadien pour les garçons et filles de moins de 18 ans. Curling Canada joue aussi un rôle actif dans les championnats de curling U Sports / Curling Canada 2018, qui se tiennent annuellement et, pour la première fois en 2018, le Championnat de l'Association canadienne du sport collégial.

Le Championnat canadien de curling mixte, qui a débuté à Toronto en 1964, a eu lieu au Swan River Curling Club, à Swan River, au Manitoba, du 12 au 18 novembre. L'équipe ontarienne de Mike Anderson a remporté la médaille d'or et portera la feuille d'érable pour représenter le Canada au Championnat du monde de curling mixte, du 13 au 20 octobre, à Kelowna, en Colombie-Britannique.

Le Championnat Travelers des clubs de curling 2017 s'est déroulé du 20 au 25 novembre, au Catarqui Golf and Country Club, à Kingston, en Ontario. Bart Sawyer, de la Colombie-Britannique, a réclamé le titre masculin, tandis que

Stacey Fordyce, du Manitoba, a donné au Manitoba son deuxième titre féminin consécutif.

Le Championnat canadien de curling senior masculin date de 1965 et celui des femmes de 1973. Les Championnats canadiens seniors — pour les joueurs âgés de 50 ans et plus — ont été combinés depuis 1985.

Au Championnat canadien senior Everest 2018, qui a eu lieu du 24 au 29 mars, à Stratford, en Ontario, Sherry Anderson, de la Saskatchewan a remporté sa deuxième médaille d'or consécutive chez les femmes; son équipe a aussi gagné la médaille d'or au Championnat du monde senior 2018, au Danemark, et visera un deuxième titre senior consécutif, en 2019, à Stavanger, en Norvège.

Du côté masculin, le champion de 2016, Bryan Cochrane, de l'Ontario, a été à nouveau vainqueur et représentera le Canada au Championnat du monde senior 2019.

Six champions canadiens ont été déterminés dans le cadre de la série d'événements Curl 4 Canada disputés à Leduc, en Alberta, du 24 mars au 1<sup>er</sup> avril.

Cette série a commencé par le 11<sup>e</sup> Championnat de curling U Sports / Curling Canada, durant lequel les équipes locales de l'Université de l'Alberta ont remporté les médailles d'or : Karsten Sturmay a fait fonction de capitaine des Golden Bears de l'Alberta pour le titre masculin, tandis que Kristen Streifel a dirigé à la victoire de l'équipe féminine des Pandas de l'Alberta. Les deux équipes représenteront le Canada à l'Universiade d'hiver de 2019, en Russie.

Curling Canada s'est associé à l'ACSC, pour la première fois, afin de présenter les championnats de l'Association canadienne du sport collégial. Les Royals du Douglas College de la Colombie-Britannique, dirigés par le capitaine Daniel Wenzek, ont remporté le titre masculin, tandis que les Fanshawe Falcons de l'Ontario, dont Kaitlyn Poirier était la capitaine, ont pris le titre féminin.

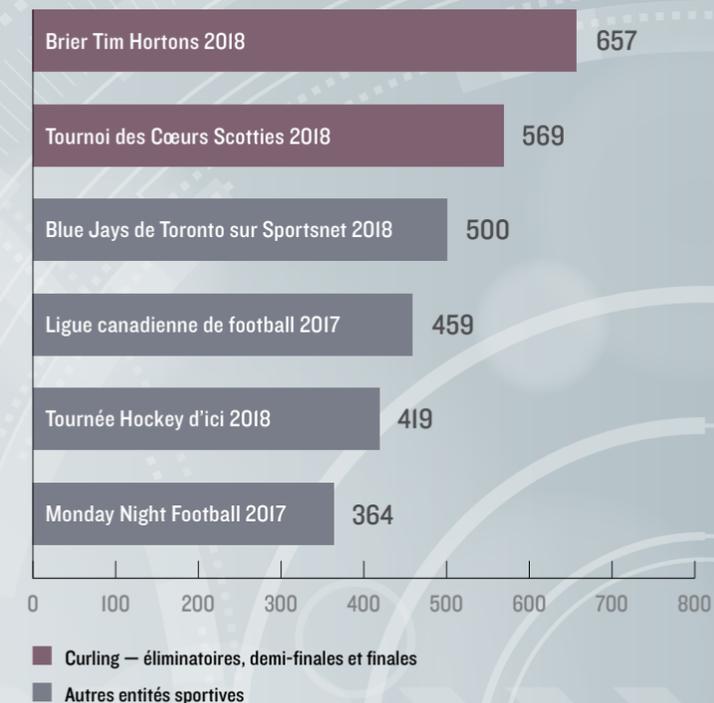
La série CURL 4 Canada s'est poursuivie avec le 15<sup>e</sup> Championnat canadien de curling en fauteuil roulant, au cours duquel deux coéquipiers paralympiques canadiens se sont affrontés dans la finale. Marie Wright, de la Saskatchewan, a vaincu le champion en titre, Dennis Thiessen, du Manitoba, pour la médaille d'or.

Le festival de Leduc s'est terminé par le sixième Championnat canadien de curling double mixte. Laura Walker, d'Edmonton, et Kirk Muyres, de Saskatoon, ont pris le dessus et remporté une médaille de bronze au Championnat du monde double mixte, en Suède.

La deuxième édition du Championnat canadien inaugural pour les garçons et filles de moins de 18 ans a eu lieu du 9 au 14 avril, à Saint Andrews, au Nouveau-Brunswick, et la Nouvelle-Écosse est ressortie gagnante. Graeme Weagle était le capitaine de l'équipe masculine championne, tandis qu'Isabelle Ladouceur a été la capitaine de l'équipe féminine victorieuse.

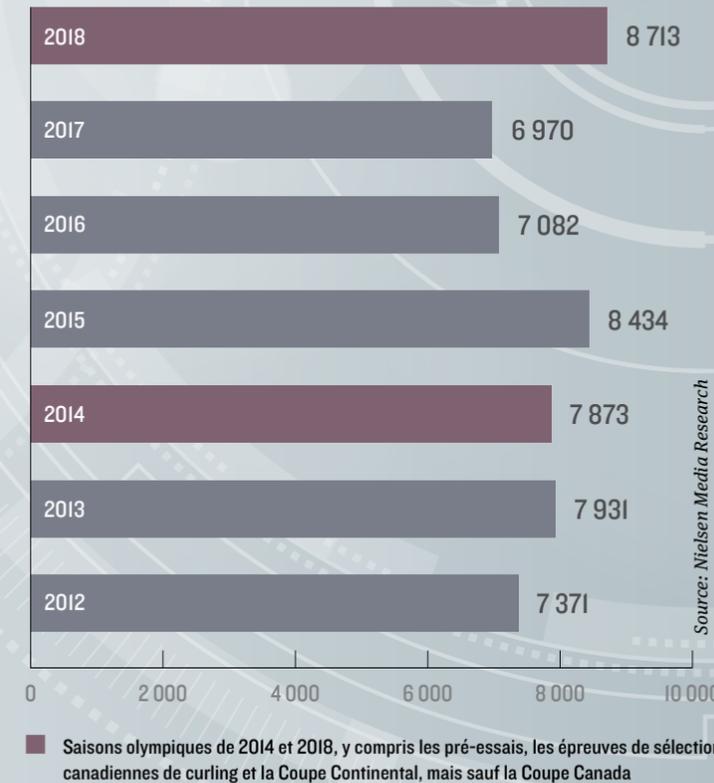
### Matches sélectionnés en comparaison d'autres entités sportives

Moyenne de téléspectateurs à la minute — adultes 18+ (000)



### Télédiffusions de la Saison des Champions

Total des impressions brutes — adultes 18+ (000 000)



# finances

## BILAN DE CURLING CANADA au 30 avril

	2013-2014	2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018
<b>Actif</b>					
<b>Courant</b>					
Encaisse	3 216 332 \$	4 186 965 \$	3 871 393 \$	3 829 725 \$	6 048 177 \$
Comptes débiteurs	1 797 381	3 467 898	3 028 323	3 215 279	1 736 962
Taxes de vente à recevoir	569 226	573 648	642 649	465 457	856 147
Charges payées d'avance	114 247	110 148	133 732	328 117	151 352
	5 697 186	8 338 659	7 676 097	7 838 578	8 792 638
<b>Immobilisations corporelles</b>	586 493	508 345	500 882	515 792	861 371
	<b>6 283 679 \$</b>	<b>8 847 004 \$</b>	<b>8 176 979 \$</b>	<b>8 354 370 \$</b>	<b>9 654 009 \$</b>

## Passif et actif net

### Courant

Comptes créditeurs et charges à payer	2 666 019 \$	3 618 879 \$	3 702 679 \$	2 666 648 \$	2 062 366 \$
Dettes de l'État	31 685	43 477	—	—	—
Apport reporté	917 250	1 015 750	466 632	790 718	1 421 904
	3 614 954	4 678 106	4 169 311	3 457 366	3 484 270

### Actif net

Restrictions internes pour l'investissement dans des immobilisations corporelles et incorporelles	586 493	508 345	500 882	515 792	861 371
Réserves assujetties à des restrictions internes	866 942	2 427 976	2 457 112	2 857 112	3 829 847
Non affecté	1 215 290	1 232 577	1 049 674	1 524 100	1 478 521
	2 668 725	4 168 898	4 007 668	4 897 004	6 169 739
	<b>6 283 679 \$</b>	<b>8 847 004 \$</b>	<b>8 176 979 \$</b>	<b>8 354 370 \$</b>	<b>9 654 009 \$</b>

## ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES DE CURLING CANADA pour l'exercice terminé le 30 avril

	2013-2014	2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018
<b>Total des recettes</b>	20 662 576 \$	21 628 604 \$	17 513 062 \$	19 917 772 \$	23 276 052 \$
<b>Total des dépenses</b>	20 656 139	20 128 431	17 674 292	19 028 436	22 003 317
<b>Excédent</b>	6 437	1 500 173	(161 230)	889 336	1 272 735
<b>Excédent accumulé après la clôture de l'exercice</b>	2 668 725 \$	4 168 898 \$	4 007 668 \$	4 897 004 \$	6 169 739 \$

## RECETTES DE CURLING CANADA EN 2017-2018

Catégorie	Montant	Pourcentage
Événements de la Saison des Champions (SDC)		
Directs	11 476 302 \$	49 %
Commandites nationales et locales	6 591 003	30 %
Programmes de l'équipe nationale	2 299 570	10 %
Financement de base de Sport Canada	1 263 500	5 %
Programme philanthropique	568 925	2 %
Frais des compétiteurs et d'affiliation	552 336	2 %
Subventions et autres	284 173	1 %
Événements en dehors de la Saison des Champions	240 243	1 %
<b>Total</b>	<b>23 276 052 \$</b>	<b>100 %</b>

